

EN: Installation Instructions
GE: Installationsanleitung
FR: Instructions d'installation
IT : Istruzioni di installazione
ES: Instrucciones de instalación

HR3725





[DE]

Warnung: Lesen Sie diese Anleitung vor dem Zusammenbau bitte vollständig durch. Überprüfen Sie, ob Sie alle auf den Seiten aufgeführten Komponenten und Werkzeuge haben. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Teile des Zusammenbaus lassen sich mit 2 Personen leichter durchführen. Suchen Sie bei Bedarf professionelle Hilfe.

Warnung: Legen Sie alle Teile auf eine ebene Fläche. Legen Sie eine weiche Decke oder Ähnliches darunter, um sie vor Kratzern oder Flecken zu schützen. Vermeiden Sie es, Komponenten über den Boden zu ziehen oder zu schieben.

Warnung: Überprüfen Sie regelmäßig alle Beschläge und Befestigungen, um sicherzustellen, dass sie sicher sind und um Unfälle zu vermeiden. Wenn Teile fehlen, kaputt, beschädigt oder abgenutzt sind, verwenden Sie das Produkt nicht weiter, bis Reparaturen mit vom Hersteller autorisierten Teilen durchgeführt wurden.

Warnung: Stellen Sie Möbel nicht in die Nähe von Feuerquellen oder Gegenständen mit hohen Temperaturen, um Brandgefahr zu vermeiden. Stellen Sie Möbel nicht in feuchte Umgebungen, um Materialschäden zu vermeiden.

Warnung: Reinigen Sie Möbel mit einem feuchten Tuch oder Alkohol, vermeiden Sie die Verwendung von Reinigungsmitteln mit ätzenden Chemikalien.

Warnung: Lassen Sie Kinder nicht auf die Möbel klettern, da dies zum Umkippen und zu schweren Verletzungen führen kann. Bauen Sie die Möbel außerhalb der Reichweite von Kindern zusammen.

Warnung: Schwamm und Tuch können während des Transports gequetscht und verformt werden. Machen Sie sich keine Sorgen. Nachdem Sie sie aus der Tasche genommen haben, können Sie den Schwamm leicht abtupfen, um die Wiederherstellung der Elastizität zu beschleunigen, oder ihn einige Tage liegen lassen, damit er seine ursprüngliche Elastizität wiedererlangt.

Warnung: Stoffe können in direktem Sonnenlicht verblassen oder ihre Farbe ändern. Minimieren Sie direkte Sonneneinstrahlung, um die Lebensdauer Ihrer Möbel zu verlängern.



[EN]

Warning: Please read these instructions fully before starting assembly. Check you have all the components and tools listed on pages. Keep the instructions for later reference. Parts of the assembly will be easier with 2 people. Seek professional assistance if necessary.

Warning: Please place all parts on a flat surface. Place a soft blanket or similar underneath to protect against scratches or stains. Avoid dragging or sliding components across the floor.

Warning: Regularly check all fittings and fastenings to ensure they are secure and to prevent accidents. If any parts are missing, broken, damaged, or worn, discontinue use of the product until repairs have been made using factory authorized parts.

Warning: Do not place furniture close to fire sources or high-temperature objects to avoid the risk of fire. Do not place furniture in damp environments to prevent material damage.

Warning: Clean furniture with a damp cloth or alcohol, avoid using cleaning agents containing corrosive chemicals.

Warning: Do not allow children to climb on the furniture as this may result in tipping and serious personal injury. Assemble the furniture away from the reach of children.

Warning: The sponge and cloth may be squeezed and deformed during transportation, please don't worry, after you take it out of the bag, you can gently pat the sponge to speed up the recovery of elasticity, or leave it for a few days, it can recover to its original elasticity.

Warning: Fabrics can fade or change color in direct sunlight. Minimize direct sunlight exposure to extend the life of your furniture.



[FR]

Attention : Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'assemblage. Vérifiez que vous disposez de tous les composants et outils répertoriés sur les pages. Conservez les instructions pour référence ultérieure. Certaines parties de l'assemblage seront plus faciles à 2 personnes. Demandez l'aide d'un professionnel si nécessaire.

Attention : Veuillez placer toutes les pièces sur une surface plane. Placez une couverture douce ou similaire en dessous pour les protéger des rayures ou des taches. Évitez de faire glisser les composants sur le sol.

Attention : Vérifiez régulièrement tous les accessoires et fixations pour vous assurer qu'ils sont bien fixés et pour éviter les accidents. Si des pièces manquent, sont cassées, endommagées ou usées, cessez d'utiliser le produit jusqu'à ce que les réparations aient été effectuées à l'aide de pièces agréées par l'usine.

Attention : Ne placez pas les meubles à proximité de sources de feu ou d'objets à haute température pour éviter tout risque d'incendie. Ne placez pas les meubles dans des environnements humides pour éviter tout dommage matériel.

Attention : Nettoyez les meubles avec un chiffon humide ou de l'alcool, évitez d'utiliser des produits de nettoyage contenant des produits chimiques corrosifs.

Attention : Ne laissez pas les enfants grimper sur les meubles car cela pourrait entraîner un basculement et des blessures graves. Assemblez les meubles hors de portée des enfants.

Attention : l'éponge et le chiffon peuvent être comprimés et déformés pendant le transport, ne vous inquiétez pas, après l'avoir sorti du sac, vous pouvez tapoter doucement l'éponge pour accélérer la récupération de l'élasticité, ou la laisser pendant quelques jours, elle peut retrouver son élasticité d'origine.

Attention : les tissus peuvent se décolorer ou changer de couleur en plein soleil. Réduisez l'exposition directe au soleil pour prolonger la durée de vie de vos meubles.



[IT]

Attenzione: leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare il montaggio. Verificare di avere tutti i componenti e gli strumenti elencati nelle pagine. Conservare le istruzioni per riferimento futuro. Alcune parti del montaggio saranno più facili con 2 persone. Se necessario, chiedere assistenza professionale.

Attenzione: posizionare tutte le parti su una superficie piana. Posizionare una coperta morbida o simile sotto per proteggere da graffi o macchie. Evitare di trascinare o far scivolare i componenti sul pavimento.

Attenzione: controllare regolarmente tutti i raccordi e i dispositivi di fissaggio per assicurarsi che siano sicuri e per prevenire incidenti. Se alcune parti sono mancanti, rotte, danneggiate o usurate, interrompere l'uso del prodotto fino a quando non siano state effettuate le riparazioni utilizzando parti autorizzate dalla fabbrica.

Attenzione: non posizionare i mobili vicino a fonti di fuoco o oggetti ad alta temperatura per evitare il rischio di incendio. Non posizionare i mobili in ambienti umidi per evitare danni materiali.

Attenzione: pulire i mobili con un panno umido o alcol, evitare di utilizzare detergenti contenenti sostanze chimiche corrosive.

Attenzione: non consentire ai bambini di arrampicarsi sui mobili poiché ciò potrebbe causare ribaltamenti e gravi lesioni personali. Montare i mobili lontano dalla portata dei bambini.

Attenzione: la spugna e il panno potrebbero schiacciarsi e deformarsi durante il trasporto, non preoccuparti, dopo averli tolti dalla borsa, puoi picchiettare delicatamente la spugna per accelerare il recupero dell'elasticità, oppure lasciarla per qualche giorno, in modo che possa recuperare la sua elasticità originale.

Attenzione: i tessuti possono sbiadire o cambiare colore alla luce solare diretta. Riduci al minimo l'esposizione alla luce solare diretta per prolungare la durata dei tuoi mobili.



[ES]

Advertencia: Lea estas instrucciones completamente antes de comenzar el montaje. Compruebe que tiene todos los componentes y herramientas que se enumeran en las páginas. Conserve las instrucciones para consultarlas más adelante. El montaje de algunas partes será más sencillo con 2 personas. Busque ayuda profesional si es necesario.

Advertencia: Coloque todas las piezas sobre una superficie plana. Coloque una manta suave o algo similar debajo para protegerlas de rayones o manchas. Evite arrastrar o deslizar los componentes por el piso.

Advertencia: Revise regularmente todos los accesorios y fijaciones para asegurarse de que estén seguros y evitar accidentes. Si falta alguna pieza, está rota, dañada o desgastada, deje de usar el producto hasta que se hayan realizado las reparaciones con piezas autorizadas de fábrica.

Advertencia: No coloque los muebles cerca de fuentes de fuego u objetos a alta temperatura para evitar el riesgo de incendio. No coloque los muebles en ambientes húmedos para evitar daños materiales.

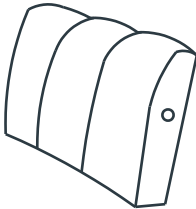
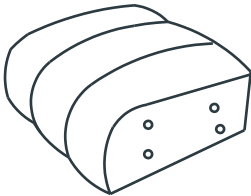
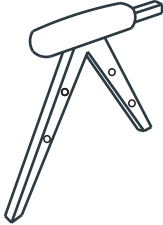
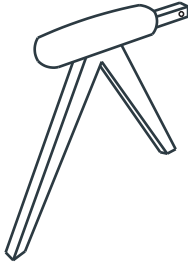
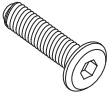
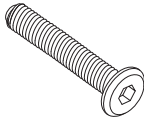
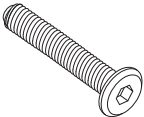
Advertencia: Limpie los muebles con un paño húmedo o alcohol, evite usar agentes de limpieza que contengan químicos corrosivos.

Advertencia: No permita que los niños se suban a los muebles ya que esto puede provocar que se vuelquen y lesiones personales graves. Monte los muebles fuera del alcance de los niños.

Advertencia: La esponja y el paño pueden apretarse y deformarse durante el transporte. No se preocupe, después de sacarlo de la bolsa, puede dar golpecitos suaves a la esponja para acelerar la recuperación de la elasticidad, o dejarlo unos días, puede recuperar su elasticidad original.

Advertencia: Las telas pueden desteñirse o cambiar de color con la luz solar directa. Minimice la exposición directa a la luz solar para prolongar la vida útil de sus muebles.

HR3725

A x 1 	B x 1 	C x 1 
D x 1 	E x 8 	F x 2 
G x 2 	H x 10 	I x 6 
J x 4 	K x 1 	

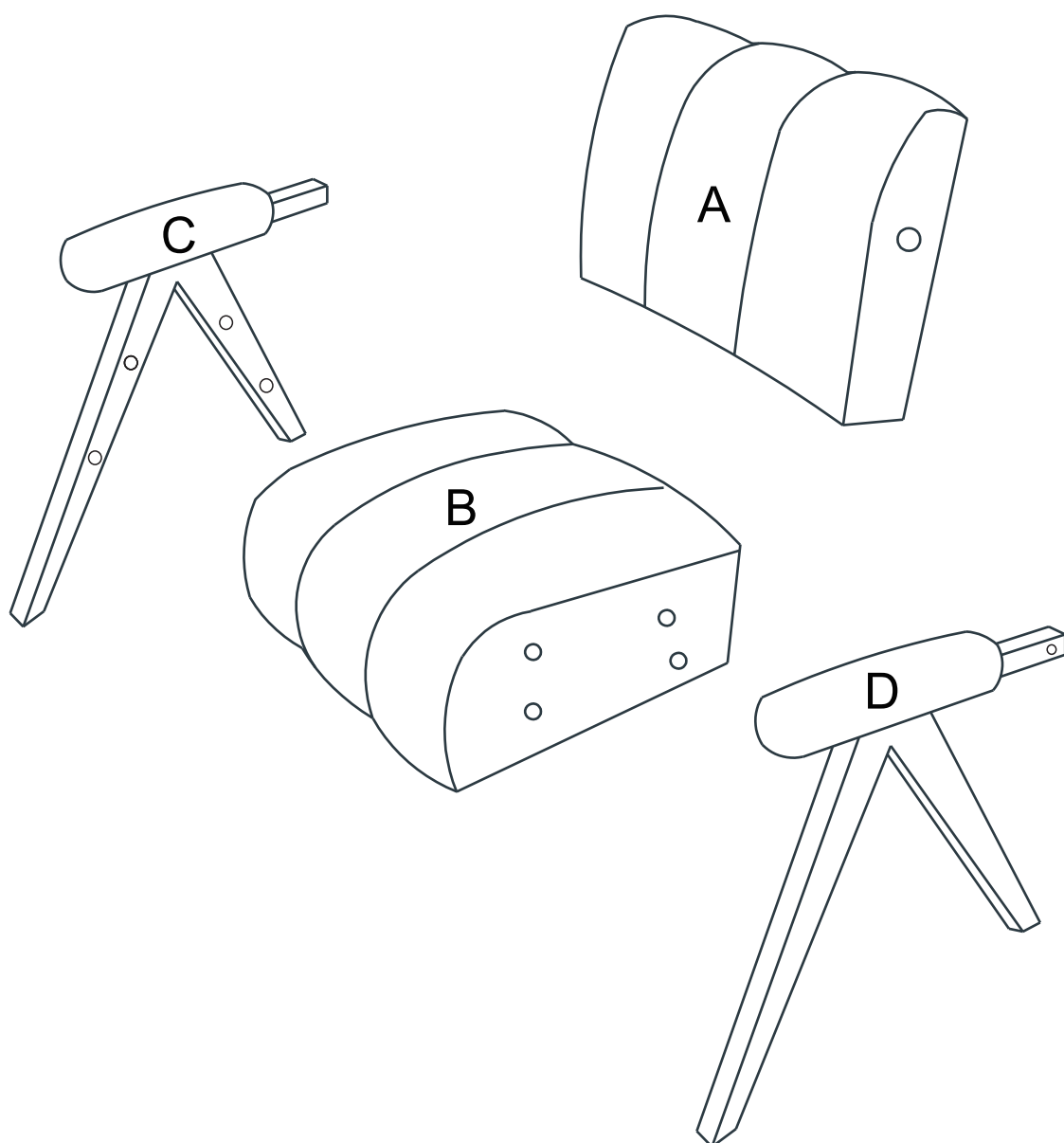
DE Überprüfen Sie das gesamte Verpackungsmaterial sorgfältig auf Kleinteile, die sich während des Transports im Wagen gelöst haben könnten.

EN Be sure to check all packing material carefully for small parts, which may have come loose inside the cart on during shipment.

IT Assicurarsi di controllare attentamente tutto il materiale di imballaggio per verificare la presenza di piccole parti che potrebbero essersi allentate all'interno del carrello durante la spedizione.

FR Assurez-vous de vérifier soigneusement tout le matériel d'emballage pour détecter les petites pièces qui pourraient s'être détachées à l'intérieur du chariot pendant le transport.

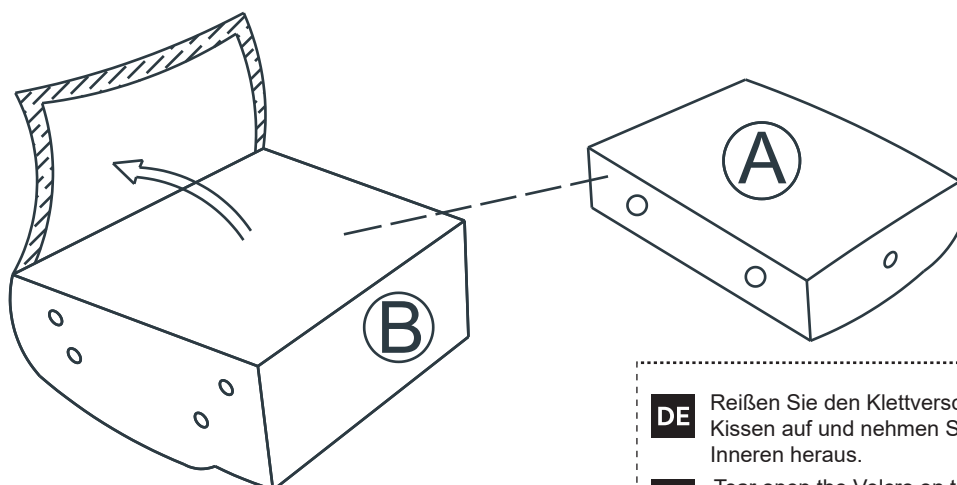
ES Asegúrese de revisar cuidadosamente todo el material de embalaje en busca de piezas pequeñas que puedan haberse soltado dentro del carrito durante el envío.



A x 1

B x 1

02



DE Reißen Sie den Klettverschluss an der Unterseite des Kissen auf und nehmen Sie die Rückenlehne aus dem Inneren heraus.

EN Tear open the Velcro on the bottom of the cushion and take out the backrest from inside.

IT Strappare il velcro sul fondo del cuscino e rimuovere lo schienale dall'interno

FR Déchirez le velcro sur le fond du coussin et retirez le dossier de l'intérieur.

ES Abrir el velcro en la parte inferior del cojín y sacar el respaldo desde el interior.

A x 1

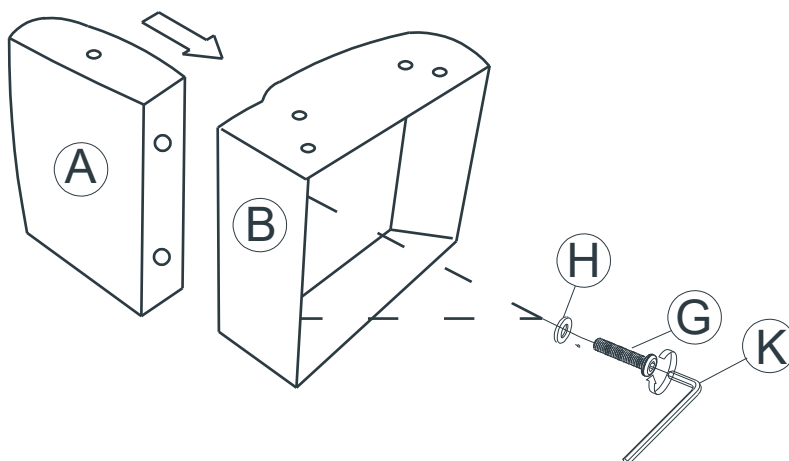
B x 1

G x 2

H x 2

K x 1

03



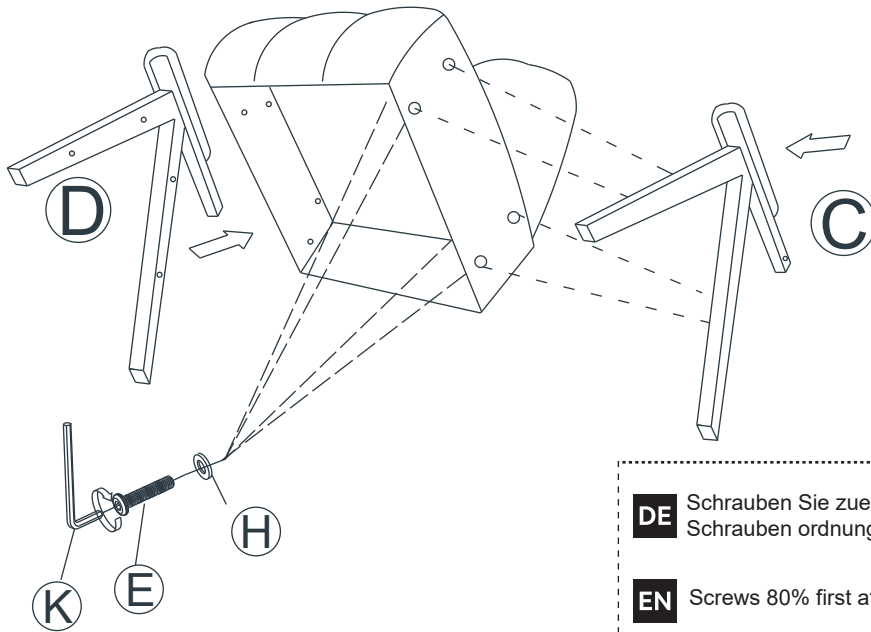
DE Ziehen Sie die Schrauben der Reihe nach vollständig an, nachdem alle Schrauben richtig angeschlossen wurden.

EN Fully tighten the bolts in sequence after all bolts properly connected.

IT Stringere completamente i bulloni in sequenza dopo averli collegati correttamente.

FR Serrez complètement les boulons dans l'ordre une fois que tous les boulons sont correctement connectés.

ES Apriete completamente los pernos en secuencia después de que todos los pernos estén conectados correctamente.

C x 1**D** x 1**E** x 8**H** x 8**K** x 1

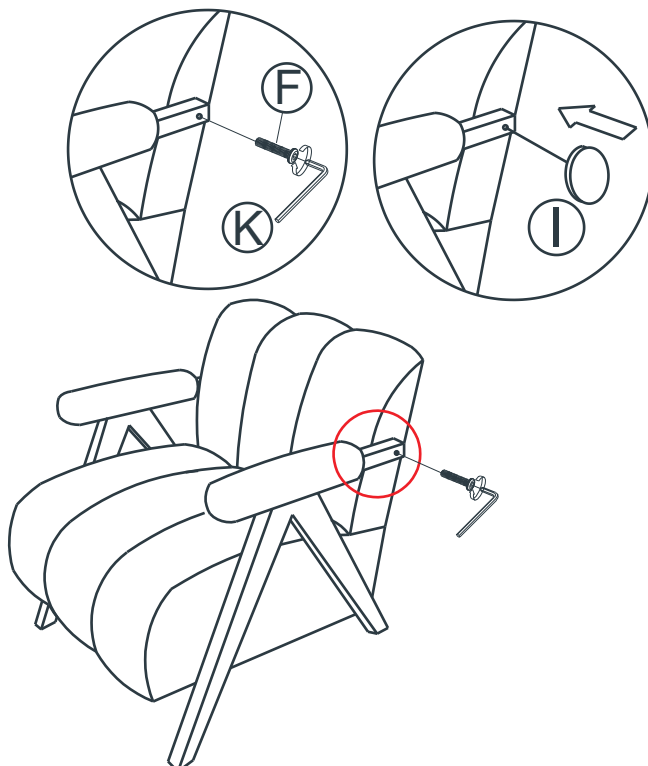
DE Schrauben Sie zuerst 80 % fest, nachdem alle Schrauben ordnungsgemäß verbunden wurden.

EN Screws 80% first after all bolts proper connected.

IT Avvitare prima all'80% dopo aver collegato correttamente tutti i bulloni.

FR Vis à 80 % d'abord après que tous les boulons soient correctement connectés.

ES Atornille el 80% primero después de que todos los pernos estén conectados correctamente.

F x 2**I** x 2**K** x 1

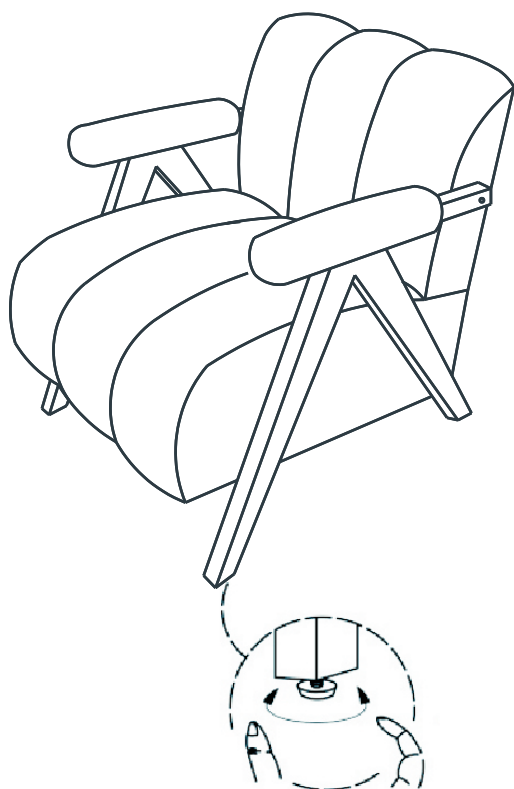
DE Ziehen Sie alle Schrauben in den Schritten G und H. vollständig fest.

EN Fully tighten all the screws in Steps G,H.

IT Stringere completamente tutte le viti nei passaggi G,H.

FR Serrez complètement toutes les vis aux étapes G et H.

ES Apriete completamente todos los tornillos en los pasos G y H.



DE Verstellbares Fußpolster.

EN Adjustable foot pad.

IT Poggiapiedi regolabile.

FR Coussinet de pied réglable.

ES Almohadilla para pies ajustable.

